

2em ANNEE. — N. 28. — 4 Janvier 1869

HURRIYETE

نومرو ۲۸ رمضان ۲۱ سنه ۱۲۸۵ لائون آتی

BUREAUX
DU HURRIYETE
(LA LIBERTÉ)

4, RUPERT STREET W.

A LONDRES

حریت

۱۲۸۵

مطبعی
لوند رده ده

روپرت استریت ده

نومرو

۴

(یکی عثمانیلر جمعیتی)

طرفندن اشبو غزته هلتهده برکزه نشر ایدیلور حاوی اولدیغی مباحث ملت و دولته ترک سلامت و عافیتی خلعتک منفعته متعلقدر
هر حصه صاحب بهر هفته استدیکی نام و محله حریت کوندریلور مطبعده سائر آثار مطبوعه طبع اولندقیجه انلردن دهی برنسخه مجاناً ویریلور متعدد حصه الانلر فضل
حصه ییون بشقه یرلره غزته کوندریلستی تومید ایدرلرله اورالره دهی ایصال اولتور برنسخه سی یارم شیلینه [اوج غروشه] در حریت هرله یازماق استنورسه
بالاده محل و نومروسی یازیلی اولان مطبعه سنه کوندریلی

اولان صیحتک درجه سی کوثر مشدی شمدیده بر قاج یک غروش
آلفه بدل مخیر و حریت و ارباب محبت تحریر شده حسنی پاشایه
واسطه صد مرل اولدی بولکه دخی دولته اولان مصادقتی
کوترمه چالیشور
حرکت اعتباری کولدن کونه تزیاید ایدیبور هله (خسته آدمک))
اعضای شطرنج نامی لایقله ازیرلیدی



استانولده [الجواب] غزته سی عبد و جاره بیع و شراندن
تولدایدن بعضی مفقود شرح ایندکدن مکتور بونک منعه دائر
است نصحت اولغاسی یکی عقالیلردن طلب ایدر یعنی غزتلریز
بارش اولغزلی نصایح و ایجابات درجه تا تیرنه (بین الخوف والرجاء)
براشلیک ایتک اوزره بوباده دخی نصع و بندی یکی عقالیلردن
استرکی برشی پاپار
بزدیرزکده الجواب بولسته بل نظری ملوغزیرر فقط بوباید

نصحت محتاج اولان پالکر ایتش کی کوثرکده نظروادر
نصحت محتاج اولان بیعت و شرایه منع ایدن ایتش بولسته
استانولدن بولکه دائر قاج کره نپی صادر اولش ایدیده نافذ
اولمادی الجواب اعتراف ایدیبور خالیوکه استانبول تابع
ملکتردن بری اولان تونس ایاننده مقدما بولسته والی جانیع
نپی اولغشیدی فی الحال مرکس اجتناب ایلدی بیکرمی
سند تیزو بودلو بیع و شرایه اوارده همان قلامدی اشته جوابلندن
سوال ایدیرکده [سبب ندرکده معطایع والی برسلندن نپی
ایلدکه فی الحال نافذ اولسون متبوع معطایع اولان ذات کرارنی
بیوریشکی مدت مدیده تیرو تأثیر ایتسون] طی ایدیرکده
الجواب بولسا جوابده ایتش کونی دییه بولورکه [ندسته
اولغزیرر علامه معنی و ارایدی نپی مراد اولدیغی وقت اکا مراجعت
اولدی ذات دخی شوزمانده آلوب جالان اسیرلقدما شرک لایس
کوردکی قیلندن اولمادیغی بایا ایدرک شمدیکی بولوده بیع
و شرانک حرام اولدیغی دائر فتوا ویردی شرعا جائز دکلدر دیو
والی جانندن نپی فتدی بناء علیه مرکس استال ایلدی یعنی
احرار اولان استانبولکده ایتش ملک قبل و قائله افسان باطلع
کیر ایدیرل اعلایا بلدیتری شریعت جانندن نازل اولان امره
درحال تنزل ایلکه ملا و عتده بولورلر]

اکثر جوابل بولسته فی بعضی ایدرده شوتریره مائل
جوابه تصدی ایدرده بیع و شرانک
حکف باعالی شولسلندن نپی ده علیه مراجعت ایدرک
بررسلماک طلب ایتکه تنزل ایددی بناء علیه حتی ذات مسئلته
لایس اولغاسی نپی نه بنیدر و نه ایدرده و نه شروط اوزردو
و مسئله فی ایتش ندرن کاش و ندیاده نصل پیدا اولش و شرع
آدن نپی نه درجه لرده سی ایشل تامله اکلا باماد بندن طی
ایتدیلرک مثلا سداعطی بزی برچاره آلفندن نپی ایدرک کوسی
ایله جاربایله ذوق و مفاده بولنه جق اشته بونک ایتدیرکده
نپی نافذ اولمادی

دیک اولدی که بردولت تأثیر فی حد ایلدیکی امر ونه پی
خلک متفاد اولدیغی امر اعلی واسطه حسنه سنه اساد برله
تبلیغ ایتک لازمدر حاصلی اکر دولتر بولسته لک اوکی اتم استرسه
(کذا الزمدر) شرع بنا قیالی یعنی علی حاه جانبد حقیقت مسئله فی
اضاحده غزتلر و رسالتر واسطه سیله بختلر بارلای تا که ایش ندر
اکلا کلاشی زمانه زده افکار عمومی بی جمع ایتک دیدلرکی قیه
خلک واسطه ایتدیی تخری ایتکدن کایه در یعنی حقیقی بودر
بردولت بویختنه برانجه ایش کوره بیلدیکسی آرتق بداهه
چیفتنه برسلندر

شوکلامی اماده ایدرم هریشی که حسب الزمان طوغاسی لایدر
منبای جیتت ضرورتا تدویع ایتدیکی سوراطلندن برنی کادالده
اوشیک طوغاسی لایدر ایدر ایدیبوریک حکومت اوزرنه و اجدر
حکومت ایه بوابه لکسی ایتکد و قی کلوب کلدیکنی بیلک ایتون
طوغوروجی ایامه و نصل و مکتور ایتون طوغوره جنه مراجعتله
تقهم ایتک لایدر

ایش باشند اولان بعضی ذواته طعزکده سبی وجه مشور و اوزره
ایله کد نادالنی جیتلدر بده یلورزکده بوابه لر چوقی فی طوغوریدی
لک طوغاسی لایدر ایدر ایدیبوریک حکومت اوزرنه و اجدر
ایجتهدن طوغیرلیدی سی طوغان کیرلر بارادی غریه یارلق ایتون
ایام غزیدندن تولدک نه فالده سی کوردی
مرکس یلورک کوله و جاره آلوب مائمی مسئله فی اسلام
دینی ایجاد ایلدی

[مغلربی اسیر و ذلیل ایدن غالب استرعل و ادراک حاجی

اودخی سسکونه مجبور اولدی فواد پاشانک
اسمی یله اونودیلوب حیات و مماتی مساوی
جله کیردی ذات شاهانه دخی کافه اموری
مقام صدارته تسلیم ایدوب برایشه مداخله
ایتمز اولدی بوسیله چله امورک حل و عقدی
بالاستقلال عالی پاشانک انه کچدی هانی
مهمود مثله بردفردار حالت نرعه اولان
والده سته سنک بورنسر اوغلاک دفردار اولدی
نیدیکنده آخرنده پدرم دنیاک نه حالده اولدیغی
اکلار دیدیکی کبی سزده دولنک حالتی بونک اکلا بیکز



استانبولدن دیگر مکتوب فی رمضان

[ماضا مکتوبی مبارک رمضان * کیمکده خرج ایدرک پارسی بوق]

پاروسیده بوق : بیکچیکه بوق بورج ایتق اعتباریده بوق آمان
بروقدرر استانبولکده حالتی سورمیک شمدی مبارک رمضان و قی
وقت کونی کونته کندی طاکه ذقنی برفات دما تشویه شوریدی اما
موم داودی به ایتش کینی مرکس نیت

فورقزم غیب اولغزدر آره برده رمضان
منتسبانه پاروسلکدن شکایت اولغزده [کله نه بیهیلور یکی عقالیلر
استغفره مانع اولدی نرودن پاره بولسولورده ویرسلر] ده
شکایتلر ایدیبورلر بده آنره [جهای یکی عقالیلر و یلورلر اعشاری
رسوماتیده کولدن ایلدرمی آنلر نرویه کیدیور قزابه ویرک ایتون
پاره بوقده پالکر وکلایه ویرک ایتون بیوی وار] دیدکده ختم وارمیدر

بوقمیدر ایتش حال و رمضان بولیه بزمز اتی بلم فیه اولور
یونان مسئله سی مرکس افکارنی قاشدردی بده کده و قعی ایتدیکم
زمان وکلایه برسولده بقا بولدی البته مسئله بنجیه قدر مرکس
سوار آنلرده بولندلری موقع استبداددن استفاده ایدر بناء علیه
بوله دغدغزلیک ظهورندن کیدیلرجه بنویت مقررر طی ایدردم
مرکه مسئله کده ظهورنه سبب پادشاهک غیزیش پاشا ایتدیرمز
مضاظه خفوه دیار تیرنده بیکدماره چوق کورسلر ملیدارلری عاذا
کوک دیرکلی بی آلور بیوچک قنایله کیردکه نه لر کیکوز
پادشاه عالی پاشانک زانی قول ایتدیکون سلطنتدنی محرم اولیجیش
روسیلی آلامونده چاکمی چالدریمیکس روسانک ایتکلی تفکیری
بتون قزکاری ادعای ایتدیکچکس فرانسه اکثره بزدن جون جون
ورکدرانی دیکش عیبا خریستالر عیبا نه می حاضرلماشلر قنلرلرده
عقله ککره کلمر برچوق هدایلر بولدیلری قوزبه جق عتلادن بری

[حالا خزنه سدراعظم ایتدیرک قنایلی یادیرمه پاره بولمیدی غوغایی
نرودن اداره ایدرک [دیرک زعمیه قنایلی انشاسی یونان مسئلندن
ده ایتق اولدیغی بیان ایلدی طی ایدرک که ذات ایتدیرک
نایداه قنایلی بیورک ایتون اورلار قنایلی قنایلی کونک ایتدیرک
زیر ایتش بولسته کده تسویه سیچون پارسه می لوندرو ده می نه
قنایلی اولغشش سوزی دخی چندی بولیتیه ایتدیرک دکلای
پادشاه ایتدیم شونده شوچیلار بوندن بویچارلر مکره ایتدیرک
بوله اولور دیرلر اوزرولیده نه نیلسون ظاهر بولیه ایش اوروالیلر
حتی و قاق آدمی بویورلر طی ایدر ایش نه مانی پاشانک
ایستدیک کبی قنایلی اولور اوقات مستم ایه پادشاهک کوجک
دوشورک قنایلیک خفونی و ناموسی فدا ایدر یونانه دخی خدمتده
قنایلیک به قنایلیکده هرینه اولورق برده [سورور] یعنی ناهی
نشان دیشای آلور چکار کیدر

شویونان مسئله کده ظهوری اوزرنه امالی قنایلیک نایب طلمسه
و ازیمیه قدر دولت اهورنده ایثار حاضر اولدیغی مین سلطان
بغار ارمی روم ملتریک متعزای بجهنده برعضال قرتیب
اولغزده اولدیغی ایتدیبورلر الیز کچیره بده افسارلر

یا بولر ایتدیم غزته ده ضلیه جاسولرک رئیس سعید بکدر
بوللر برشی کورشدیم ملوغزیرر اما مستشار منیف اندینی خاطردن
چهارمک و قیله میزان الحق تامله دیانت اسلامیه فی قارشو یارلای
جذباتنامه فی بر قاج یک غروش اجرت ایتون ترجمه ایدرک ملجنه

انقباض و متابعت له التزام وظيفه عدل و حقانيت ايلديكي مدنجه مظهر ترقی و سعادت و اهالی و تبعه دخی نائل فوز و استراحت اولدیلر و هر نه زمانه که بومسلك مستقیم عدول ايله اداره کيفیه بولنه کيرمه باشلادیلر او تاريخن دن قی و انقراضه بل ایدوب بالاخره مضحیل و نابود اولدیلر دولت عثمانیه دخی بدایت ظهورندن یک تاريخارینه کلنجه قدر بوطریق حتی اختیار و اجرا آتنده فتوی شرعی مستشار ایتکله قلیچندن زیاده عدل و حقانیتی قوتيله خطه یمندن آلمانیه و جزایردن بحر حزره وارنجه قدر بونجه اقالیم و اقوامی زولواي حکومتمنده جمعه موفق اولدی او تاريخه کلنجه قدر شهرادکان ایالاته کوندرله رک یانلرینه ترفیق اولتان علما و عقلاک تربیتلرله کالات انسانیه و اصول ملکيه تحصیل ایلرلی قواعد سلطنتدن اولغله بومکتبلرده ییشن شهرادهل سریر سلطنته جلوس ایتدکرلنده زمام اموری بالذات الارینه الوب حاکم و تبعه ک ترقی سعادت اسبابنه بذل مقدور ایدرل و حسن وقعی تمیز ایچون ارباب اغراضک الفائنه میدان و بر موب ارباب رشد و رویتی ارادرل بولورل قوللانورل ایدی بوسبيله ایران و عربدن نیجه افاضل ممالک رومه رحلت ایتدیلر و کوردکاری رغبت اوزرینه کائخانهل طولوسی آثار تألیف ایدوب علوم و معارفه رواج و یردیلر برائتک والیسی ظم و تعدی ایدرسه اهالی ایچون شکایته مجال و مساعده اولغله ظم دفع ایدیلور و ظالم باشی کسبلوب مالی یت المال ایچون مصادره اولتور و مقام صدارته مخصوص اولان شرف و استقلال ايله برار صدراعظمک باشلری دخی بعض کره قیو آره سنه وضع ايله عبرت نمای امثال اولوردی هفته دیوانلری بالذات پادشاهک حضورنده عقد ايله اعلا و ادنا و مسلم و غیر مسلم هر کس حقوقک برنج شرعی استفاستندن و هر حاکم خلاف شرع ایده چکی حکمک جزاستندن امین اولغله مظالمده ندرت و مملکتده فیض و برکت و تیارنده امنیت بولتوردی لکن تاریخ مذکوردن صکره شهرادهلک قفسده طوتمسی بدعت مضربه سی التزام اولغله ذکر اولتان نتایج عکسی وقوعه کلیمکه باشلادی

دکتر ایله فالیدن اشاع ایتک و احکام عاقل ایه بدل و یاخود خدمتدن استعاده ایتک دتاده استکی بر قاعده ایدی دقله بانسه جالا بوقاعه قانقادی و قانقادی شوقدرکه مدنیت و انسانیتدن دم اوران مدعیلر مملوبندن استعاده به شکته و یکی برنام طافارل حتی برنایک رأس مملوبه بنوب فلان شیشه سنده به کی برکتی نام طاق دیو نگلی دخی به بوقاعده و عقیده به به یارک رعایت اید کدکندکر کچلرک استابولده ایکنی صدر اعظم برامر ایددی بی قسطنطنیه به مکنوندردی یازیلان امرنامهده « علی سعوی اندی یوزره قسطنطنیه به سوت اولندی » یارلش اولدینی کوردم اکلادم که بوزلایک اسمی « سوت » قویضلر السنده « نلی » دیدیلر اولوقت ضعیفه بشری اساعیل پاشان لیون کوندر یوزلر دیو سزال ایدم « حسب الاتجاب سیاحلر » دیدی اشته بوده برشته آد طانیدی لکن اسمایان بوجیه تعددی بی شایسته یارب ذات مسئلی قوشدم فاشدم ایوجه کوردم که صدراعظمک بومری عادتا بنم اختیارمه وارده و موجوده مصترف اولندن عازلر استخدام مکمل اسارت دخی دکتلر دوزیر بن بنم اولانوب صدراعظمک اولدیفی فعلا کستور دی حاکمونه بن یقینا به یلوردم مکف بن بنم ایدم آنک دکل ایدم ای جانب کوه و جاریه آلالر استعلاطی مفاایدی « اخبار و یروک اخبار و یرا جلب ایدرل » سنک « ملی بولغاره دیو و سب ایتدیک عالی پاشاک اشته حرکتی عباد و جاریه به عادت ایدیلان فذلک مانوقنددر غالباً بوزلرون دکلن جانب و یروب دیوینک « ای سعوی حوصلک مار ایش دیکرزه ایدن معاملرلر نسلنه بومج ایدی « کلام استعاده » بن هرکس به یلورکه بهود و عریضتک طانیدلری شونورت کتایده کوه و جاریه مسئلی واردر

صلات و سلام اول حرمت سیدالانابه ایتک و اجدرکده سال سائوده اولدیفی کی بومسئلهک مکنوده دخی تذبذب اخلاق واسطه قویضنه تشبث بهوردی و لکنکه موصو اسارت مسئلی عبادت و متوابعه و اخلاقی و یردی کورازیکی فلان کتای ایدک کوه آزاد ایتکله کارت کوسردی اشته عفو ایتدیرم دیو ائتدیک کناه چیلارن پاشلرک کارت ایچون اسم آزاد ایتدیرن اسلام خواجهری بهیندکی فرق کورلیم بومصو اسارت مسئله سنده اولاه احادیث شرطلری وار اولدی که برکوه آزاد ایچون بدن اسیرده موجود توی عذابهلر اجر و ثواب وعد بهوردی

بومسئله حلقه برکتان پارسه و یا موجودلرون ترجمه ایدلسه هرکس کورده اسلام دینی موجود ییش اولدیفی اسارت عادت جالیبه سی موصو ایچون نه عدلر نه تفریبلر نه تشویقلر اجرا ایددی حاکمی بومسئلهده آثار قتایه موصو اسارت لکنه سنه نظرلر صادر اولدی فقط جیب تصف آثار خلیفه درک مسئلی یشقه کسوده کوسر شولکه اسلام عادات و اخلاقن تاریخی ره کوسردی که بومصو و شر بوزندن اسارتک حیوان مزیمنسده اولان بر یوک فرقه سی ایه مثال مازده ایصال ایددی بر طام غلب و مشیر چرکده و سوادنده قاندرلی مغالورلری بدل ایلر دکتیلر الدن الیه کچرک اسلام الیه دوشو و یرجه تعالیم ایدلیدی ترقیه اولدی « عریضی پاشا کبی صدراعظم اولدی حتی پادشاه بیه اولان بولدی بر آدم بر کره کی کش عجمی اسیران حاله پادسه برده اسلام ایتدیکدن صکره اکتساب ایتدیک مزیمنسده ایلرک اولدک کورکه بولم مام عادتی اسارتلرون شوقر به برکول خدمت ایددی امی کوه اولان بر پاشا کت دیدی که « یان وشم اولان معاده اولیه چیرچیلان حورن اولورق قانلاریم عالم انسان به ایمنی آکلایمیه چدم چوق کتر واسطه اسارتکده بی شوجاه ایصال ایددی]

شرق عادات و اخلاقی بهایان اور بولور استابولدیکی کوه و جاریه لری امرتا اسیری کی طی ایدرلر می عافیه مسئله مکنوندهک قسطنطنیه و مامده اسانه عاده اولان چیتنه نظر ایدلیدی عتال دخی اثر قلیقه مزی تصدیق ایدوب مراده الله موجود استکی اسیری آزاد ایتکله نائل اجرومنوبات اوق و بو عادت جالیبه کورکدن کما ایچون استابول دادوستدی حکومتلر مع ایتک ایزدر

(سعوی)

یکری بشخی نومروده اولان خاطره به ذیل

بعد زمان شکل استقلالده کی امارتار و حکومت و دولت و سلطنتلر تغلب طریقهله ظهوره کلدی و هر حکومت اسلامیه حکم شرعه